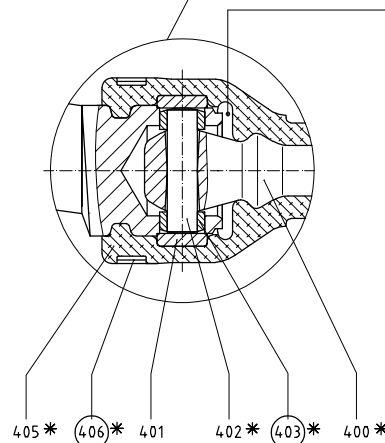
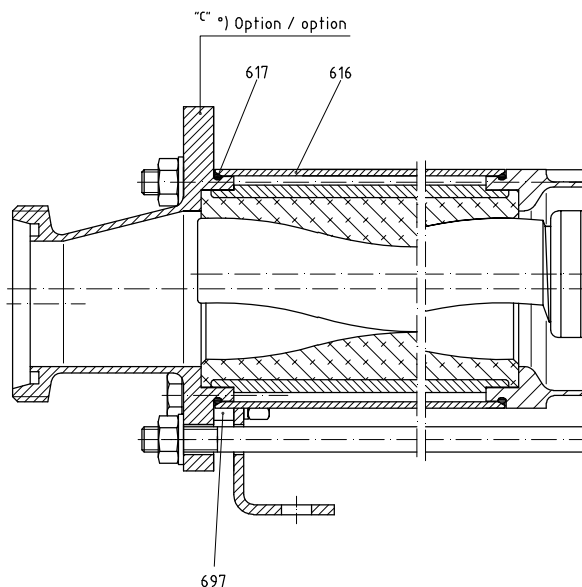
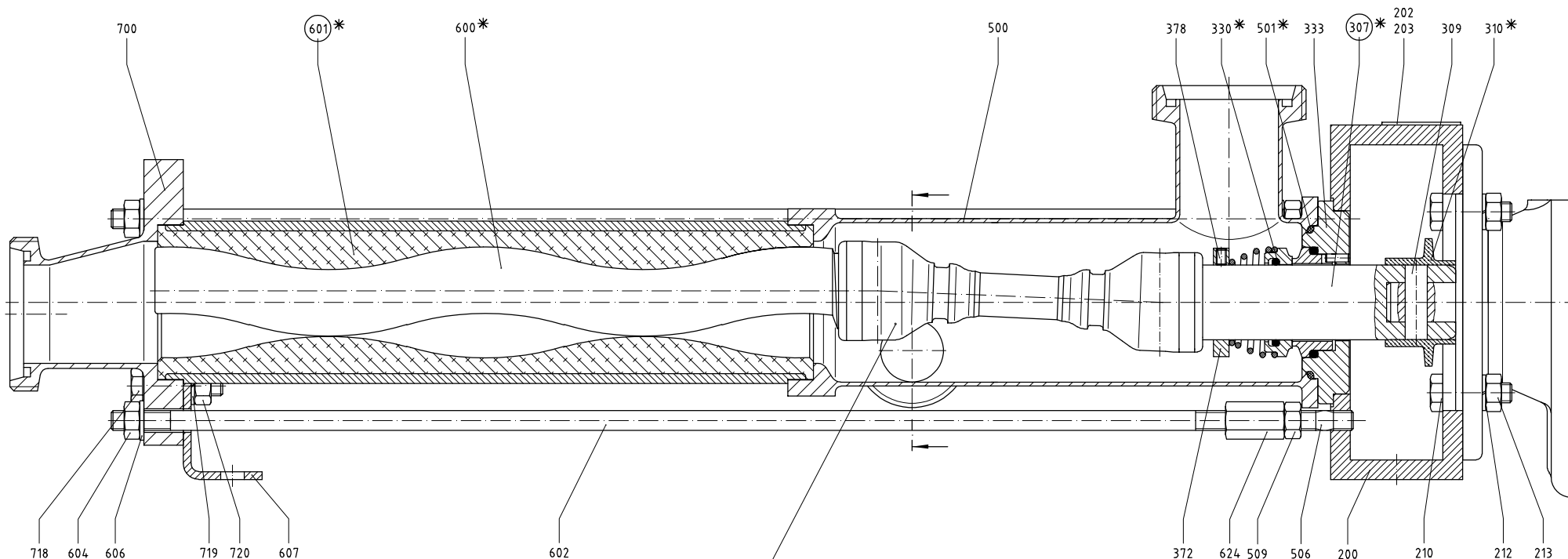


Werkzeug
Betriebs- und Wartungsanleitung
entnehmen

tool
see operating and
maintenance instruction

* Verschleißteile und Dichtungen
Betriebs- und Wartungsanleitung
entnehmen

Wearing parts and sealings
see operating and
maintenance instruction

Stapel List	Name Standard	Preis / Item	Benennung / Denomination Zeichnungs-Nummer / Drawing-Number	Werkstoff / Material	Bemerkung / Remark	Größe Weight
----------------	------------------	--------------	--	----------------------	--------------------	-----------------

seepex.com

Änderungs- Stapel List	Änderung Modification	Name Name	Datum Date	Werkstoff / Material	Werkstoff / Material	Größe / Weight
01	AD-16-215-101	12.12.1998	12.12.1998	12.12.1998	12.12.1998	12.12.1998
02	AD-16-215-101	15.06.1999	15.06.1999	15.06.1999	15.06.1999	15.06.1999

Benennung / Description	Zeichnungs- Drawing-Number	Größe / Weight
Schnittzeichnung Baureihe "BCSB"	123-005C1	123-005C1
sectional drawing range "BCSB"	123-005C1	123-005C1
mit Bolzengetriebe / with pin-joint	mit Bolzengetriebe / with pin-joint	mit Bolzengetriebe / with pin-joint

Unbedenklichkeit: Diese Zeichnung ist unser Eigentum und wird nach dem Gesetz über Urheberrecht und verwandte Schutzrechte geschützt.
Protection of Copyright: This drawing is our property and is protected acc. to the law referring to copyright and related protective laws.

Stck.	Pos.	DE	EN	FR
		Baureihe BCSB	range BCSB	série BCSB
		Schnittzeichnung Nr. 123-005_1	sectional drawing No. 123-005_1	plan no. 123-005_1
		Benennung Stck. / Pos.	denomination Qty. / Item	désignation Qté. / Poste
1	200	Laterne	lantern	lanterne
2	202	Halbrundkerbnägel	round head grooved pins	rivet
1	203	Typenschild	type plate	plaque signalitique
4	210	6kt-Schraube	hexagon bolt	vis
	211	6kt-Schraube	hexagon bolt	vis
4	212	Federring	spring washer	rondelle frein
4	213	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	307	Steckwelle	plug-in shaft	arbre à broche
1	309	Steckwellenbolzen	plug-in shaft pin	cheville pour arbre à broche
1	310	Spritzring	splash ring	bague de projection
1	330	Gleitringdichtung	mechanical seal	garniture mécanique
1	333	Gleitringdichtungsgehäuse	mechanical seal casing	carter de la garniture mécanique
1	372	Stellring	set collar	anneau ajustable
3	378	Gewindestift	set screw	vis sans tête
1	400	Kuppelstange	coupling rod	barre d'accouplement
2	401	Gelenkhülse	retaining sleeve	douille d'articulation
2	402	Kuppelstangenbolzen	coupling rod pin	axe d'articulation
4	403	Führungsbuchse	guide bushing	douille de guidage
1	405	Manschette	universal joint sleeve	manchette
2	406	Halteband	holding band	collier de serrage
1	500	Sauggehäuse	suction casing	carter d'aspiration
1	501	Sauggehäusedichtung	casing gasket	étanchéité du carter d'aspiration
3	506	Stiftschraube	stud bolt	boulon fileté
3	509	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	600	Rotor	rotor	rotor
1	601	Stator	stator	stator
3	602	Spannschraube	tie bolt	tirant
3	604	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
3	606	Scheibe	washer	rondelle
1	607	Stützbock	trestle	ped
1	616	Schutzrohr	protecting tube	tube protecteur
2	617	O-Ring	O-ring	O-ring
3	624	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
2	697	Distanzring	spacer ring	anneau d'écartement
1	700	Druckstutzen	pressure branch	bride de refoulement
2	718	6kt-Schraube	hexagon bolt	vis
2	719	Federring	spring washer	rondelle frein
2	720	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
	098	seepex Gelenkfett Typ und Füllmenge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	seepex joint grease type and filling quantity: see Operating and Maintenance Instruction	seepex graisse d' articulations sommaire pour type et quantité: voir Instructions de service et d'entretien
		Verschleißteile und Dichtungen: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Wear parts and sealings: see Operating and Maintenance Instruction	pièces d'usure et étanchéités: voir Instructions de service et d'entretien
		Werkzeuge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Tools: see Operating and Maintenance Instruction	Outils: voir Instructions de service et d'entretien
	°)	Option	option	option